

Philips Sonicare® for Kids 638 I

Před prvním použitím přístroje si pozorně přečtete tento návod a uchovejte jej pro budoucí potřebu.

Nebezpečné:

- Nabíječku chraňte před vodou. Nikdy zařízením neukládejte v blízkosti možného kontaktu s vodou jako jsou umyvadla, vany, dřezy atd.
- Nabíječku nikdy nevkládejte nebo neponožujte do vody či jiných tekutin.
- Když zařízením očistíte, ujistěte se před zapojením do el. sítě, že je zcela suchý.

Upozornění:

- Před zapojením zařízení do elektrické sítě zkontrolujte, zda napětí vyznačené na spodním dílu nabíječky odpovídá napětí v místní elektrické síti.
- Elektrický kabel nabíječky nelze vyměnit. Pokud se kabel poškodí, přestaňte nabíječku používat.
- V případě výměny nabíječky musí být použita pouze originální zařízení.
- Nepoužívejte nabíječku venku či blízko horkých ploch.
- Pokud je zařízení (čisticí hlavice, tělo kartáčku, nabíječka) nějakým způsobem poškozené, přestaňte jej používat. Výrobek neobsahuje žádné samostatně opravitelné části. V případě poruchy zařízení kontaktujte místní oddělení zákaznické podpory firmy Philips (blíže viz kapitola Záruka a servis).
- Výrobek není vhodný pro osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi a pro děti, pokud nebyly poučeny odpovědnou osobou, která zodpovídá za jejich bezpečí.
- Dohlédněte na děti, aby přístroj správně používaly a nehrály si s ním.

Pozor:

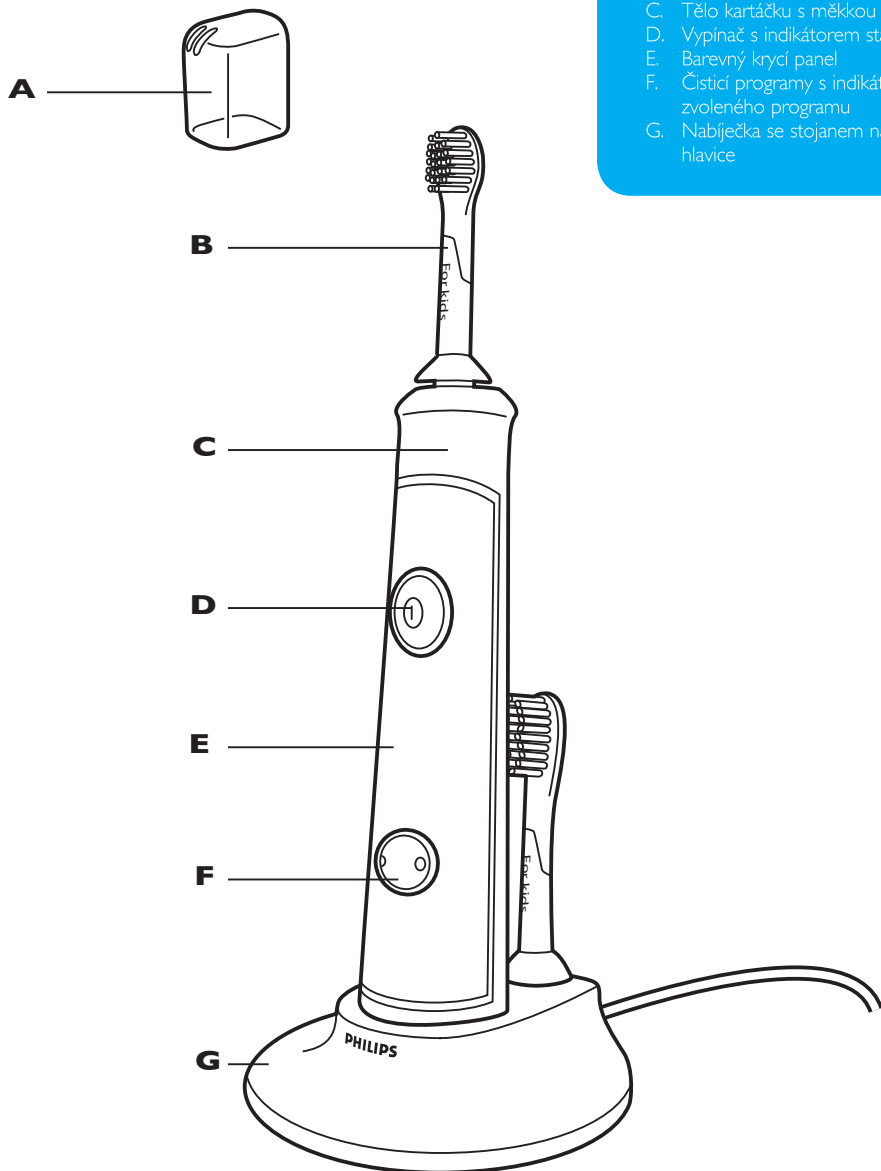
- Nikdy neumývejte čisticí hlavice, tělo kartáčku ani nabíječku v myčce na nádobí.
- Pokud jste v minulých 2 měsících podstoupili operaci dásní nebo úst, poraďte se před prvním použitím přístroje se svým zubním lékařem.
- Pokud vám při používání kartáčku krvácejí dásně déle než jeden týden nebo krvácejí neobvykle mnoho, poraďte se o dalším používání se svým zubním lékařem.
- Kartáčky Sonicare® vyhovují bezpečnostním standardům stanoveným pro elektromagnetická zařízení. Pokud máte kardiostimulátor či jiné implantované zařízení, poraďte se o možnosti použití kartáčku Sonicare® se svým ošetřujícím lékařem či výrobcem implantovaného zařízení.
- Pokud máte zdravotní obtíže, poraďte se před prvním použitím kartáčku se svým ošetřujícím lékařem.
- Tento výrobek je určen pouze pro čištění zubů, dásní a jazyka. Používejte jej proto pouze pro tyto účely! Přestaňte přístroj používat, pokud máte jakékoliv obtíže či bolesti a obraťte se na svého ošetřujícího lékaře.
- Sonicare® byl vyvinut pouze pro osobní ústní hygienu a není určen pro použití na více pacientech v zubní ordinaci nebo ve stomatologickém ústavu.
- Pokud má kartáček rozježená nebo ohnutá vlákna, přestaňte jej používat. Vyměňte čisticí hlavici každé 3 měsíce nebo dříve, pokud se objeví známky opotřebení.
- Nepoužívejte jiné čisticí hlavice než doporučené výrobcem.
- Pokud vaše zubní pasta obsahuje peroxidy, jedlou sodu nebo bikarbonáty (běžně používané v bělicích zubních pastách), pečlivě opláchněte čisticí hlavici mýdlem a vodou po každém použití. Ochráníte tak plastovou hlavici před možným prasknutím.

Elektromagnetické pole (EMF)

Tento výrobek je v souladu se všemi standardy týkajícími se elektromagnetického pole (EMF). Pokud je výrobek používán správně a dle tohoto návodu, je jeho používání dle současných vědeckých důkazů bezpečné.

Popis produktu (obr. 1)

I



- A. Hygienická cestovní krytka
- B. Čisticí hlavice
- C. Tělo kartáčku s měkkou rukojetí
- D. Vypínač s indikátorem stavu baterie
- E. Barevný krycí panel
- F. Čisticí programy s indikátorem zvoleného programu
- G. Nabíječka se stojanem na čisticí hlavice

Začínáme

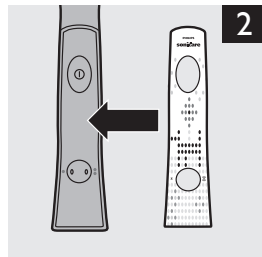
Nasazení výměnného krycího panelu

Součástí balení Sonicare for Kids jsou tři různobarevné krycí panely.

1. Odstraňte ochrannou fólii ze zadní lepicí plochy krycího panelu.
2. Panel přilepte na přední bílou část těla kartáčku.
Poznámka: ujistěte se, že je panel správně umístěný podle otvorů na oba spínače (obr. 2).

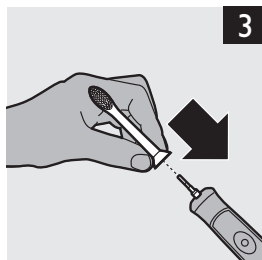
Opětovně nasazení krycího panelu (v minulosti již nasazeném):

1. Opláchněte panel v horké vodě, případně pro očištění použijte jemný saponát.
2. Nechte panel oschnout.
3. Přilepte panel na přední bílou část těla kartáčku.



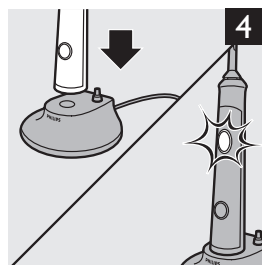
Nasazení čistící hlavice

1. Držte hlavici tak, aby vlákna směřovala k vám a stejně tak přední část těla kartáčku (obr. 3).
2. Nasadte čistící hlavici na kovovou násadu a tlakem ji usaďte.
Poznámka: Mezi barevným rozlišovacím kroužkem a rukojetí zůstane po nasazení čistící hlavice spára.



Nabíjení kartáčku

1. Zapojte nabíječku do zásuvky.
2. Vložte tělo kartáčku do nabíječky (obr. 4).
Blikající indikátor signalizuje nabíjení baterie. Když dojde k nabití baterie, indikátor přestane blikat.

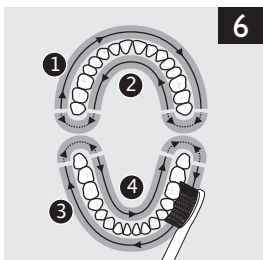
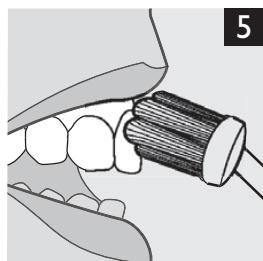


Poznámka: Pokud má baterie kartáčku velmi málo energie a potřebuje dobít, uslyšíte po ukončení čistícího procesu 3 pípnutí a indikátor bude blikat po dobu 30 sekund. Doporučujeme ponechávat kartáček v nabíječce, aby se neustále dobíjel. Pokud je kartáček zcela nabitý, odebírá jen malé množství energie. Plné dobítí baterie trvá nejméně 24 hodin. Pro větší pohodlí při cestování můžete používat pouze nabíječku bez stojanu na čistící hlavice.
Upozornění: Před vložením do nabíječky kartáček otřete, aby na jeho povrchu nebyla voda.

Jak čistit se Sonicare® for Kids

U dětí mladších 8 let doporučujeme, aby čištění prováděly dospělé osoby.

1. Naneste na vlhká vlákna malé množství zubní pasty.
2. Přiložte kartáček k zubům pod mírným úhlem ve směru k dásni (obr. 5).
3. Poté zmáčkněte vypínač.
4. Kartáček vedte po zubech jemným tlakem a nechte jej pracovat. Tak docílíte maximálního efektu.
5. Pomalu a jemně pohybuje kartáčkem na každém zubu směrem dopředu a dozadu, aby delší vlákna pronikla do mezizubního prostoru. Pokračujte tak po celou dobu čištění.
Poznámka: Abyste dokonale vyčistili celá ústa, rozdělte si čištění na 4 úseky pomocí KidPaceru (blíže viz kapitola Nastavitelné programy).
6. Začněte čistit v sekci 1 (vnější strana zubů v horní čelisti), čistěte ji po dobu 30 sekund a poté přejděte k sekci 2 (vnitřní strana zubů v horní čelisti). Dále pokračujte v sekci 3 (vnější strana zubů ve spodní čelisti) a po 30 sekundách v sekci 4 (vnitřní strana zubů ve spodní čelisti). Na konci čistícího procesu se kartáček automaticky sám vypne (obr.6).
7. Po základním vyčištění zubů můžete věnovat trochu více času i obtížněji čistitelným plochám, kde se často objevují pigmentace. Můžete si též očistit jazyk jak vypnutým, tak zapnutým kartáčkem (obr.7).



Sonicare® for Kids můžete bezpečně používat i pro:

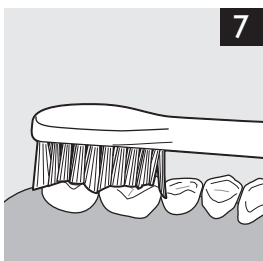
- Čištění rovnátek (dochází však k rychlejšímu opotřebení čistící hlavice).
- Stomatologické výplně, korunky a fazety.

Nastavitelné programy

Kartáček je automaticky nastavený na silnější program.

Zmáčkněte tlačítko (F) na přepínání mezi čistícími programy (obr. 8). Zeleně svítící indikátor označuje zvolený program.

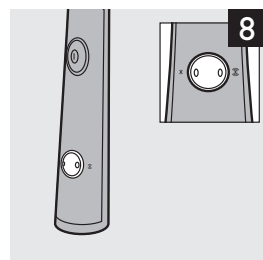
- Intenzivní program: program s plným výkonem určený pro školáky, jež si čistí zuby bez dohledu rodičů.
- Jemný program: program pro malé děti, jež se seznamují se se sonickou technologií.



KidTimer

- KidTimer zahraje po každém časovém úseku pro motivaci krátkou melodii. Na konci čistícího procesu se kartáček automaticky sám vypne.
- Pokud zvolíte silnější program, KidTimer bude nastaven na 2 minuty.
- Pokud zvolíte slabší program, KidTimer bude nastaven na 1 minutu a postupem času vzroste na 2 minuty. Tento pozvolný nárůst pomůže malým dětem dosáhnout délky čištění 2 minut, doporučené zubními lékaři.

Poznámka: poučte děti, že mají čistit až do doby, kdy uslyší finální motivační melodii a kartáček se sám automaticky vypne.



Easy-start

- Kartáček Sonicare® se dodává s již aktivní funkcí Easy-start.
- Funkce Easy-start slouží pro snadnější přivyknutí k plnému výkonu kartáčku. Proto se během prvních 14 čistících cyklů postupně zvyšuje výkon kartáčku až na maximum. Poznámka: Každý ze 14 čistících cyklů musí trvat nejméně minutu, aby byl považován za dokončený.

Zapnutí a vypnutí funkce Easy-start:

1. Nasadte čistící hlavici na tělo kartáčku.
2. Vložte kartáček do nabíječky.

Vypnutí funkce Easy-start:

Zmáčkněte a držte vypínač kartáčku po dobu 2 sekundy. Uslyšíte jedno pípnutí, signalizující, že funkce Easy-start byla vypnuta.

Zapnutí funkce Easy-start:

Zmáčkněte a držte vypínač kartáčku po dobu 2 sekundy. Uslyšíte dvě pípnutí, signalizující, že funkce Easy-start byla zapnuta.

Poznámka: Nedoporučujeme používat funkci Easy-start déle než úvodních 14 cyklů, protože během této funkce není zubní plak odstraňován dostatečně efektivně.

KidPacer

KidPacer odměňuje krátkou pauzou s melodií stejnou dobu čištění pro každý ze čtyř úseků chrupu. Díky této funkci bude chrup vyčištěný důkladně a rovnoměrně. Více informací naleznete v kapitole „Jak čistit se Sonicare® for Kids“ a v odstavci „Nastavitelné programy“.

Údržba kartáčku

Upozornění: Neumývejte čistící hlavice, tělo kartáčku, cestovní nabíječku, kryt nabíječky v myčce na nádobí.

Tělo kartáčku

1. Sejměte čistící hlavici a opláchněte kovovou násadu teplou vodou (obr. 9). Vyvarujte se kontaktu ostrých předmětů a gumového těsnění okolo kovové násady, aby nedošlo k jeho poškození.
2. Vlhkým hadříkem otřete povrch celého těla kartáčku.

Čistící hlavice

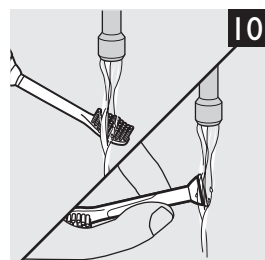
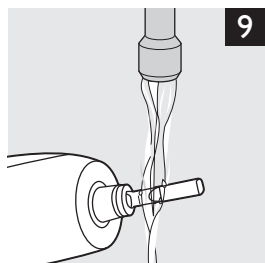
1. Po každém čištění opláchněte čistící hlavici a vlákna kartáčku (obr. 10).
2. Jednou týdně sejměte čistící hlavici z těla kartáčku a omyjte ji v teplé vodě (obr. 10).

Cestovní nabíječka a luxusní nabíjecí základna

1. Odpojte nabíječku ze zásuvky elektrického napětí.
2. Otřete povrch nabíječky vlhkým hadříkem.

Skladování

- Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, odpojte jej ze zásuvky elektrického napětí. Poté zařízení očistěte a uložte na chladné, suché místo mimo sluneční paprsky.
- Čistící hlavice můžete skladovat na kolicích na zadní straně luxusní nabíjecí základny.



Výměna čistících hlavic

- Pro dosažení optimálních výsledků vyměňte čistící hlavice každé 3 měsíce.
- Používejte pouze čistící hlavice Sonicare® for Kids..

Likvidace

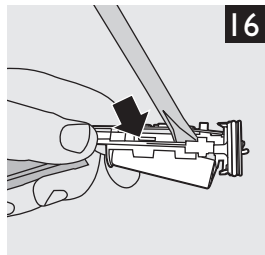
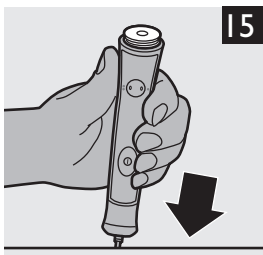
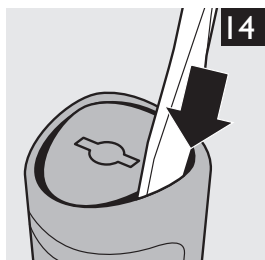
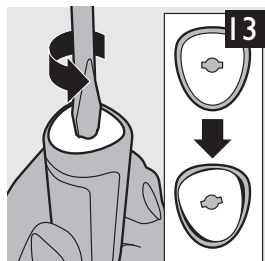
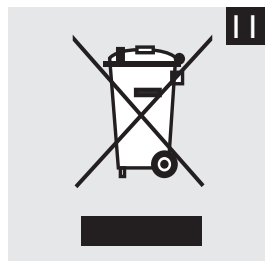
- Přístroj nevyhazujte do koše s běžným odpadem, ale odevzdejte jej ve sběrně recyklovatelného odpadu. Pomáháte tak chránit životní prostředí (obr. 11).
- Vestavěná baterie kartáčku obsahuje látky, které mohou znečistit životní prostředí. Vyměňte proto baterii z těla kartáčku a odevzdejte ve sběrně recyklovatelných baterií. Tělo kartáčku bez baterie opět odnese k recyklaci. S vyjmutím baterie vám mohou pomoci v servisním středisku Philips. Obsluha centra baterií vyjme a odstraní způsobem šetrným k životnímu prostředí (obr. 12).

Vyjmutí baterie

Vemte prosím na vědomí, že se jedná o nevratný proces. K vyjmutí baterie budete potřebovat plochý (standardní) šroubovák. Chraňte svoje ruce, oči a pracovní plochu.

Dodržujte níže uvedený postup:

1. Sejměte přístroj z nabíjecí základny. Ponechte kartáček zapnutý, dokud se baterie zcela nevybijí.
2. Do drážky na spodní straně těla zasuňte šroubovák a pootočte kryt proti směru hodinových ručiček, dokud se nevytvoří malá mezera mezi krytem a tělem kartáčku (obr. 13). Vložte šroubovák do mezery a odstraňte kryt (obr. 14).
3. Držte tělo kartáčku hlavicí dolů a zatlačte na kovovou násadu, aby se uvolnily vnitřní součástky (obr. 15).
4. Zasuňte šroubovák pod destičku s elektronickými obvody vedle spojů baterie. Pootočte jej a přerušete kontakty. Odstraňte desku s obvody a vyjměte baterii z plastového nosiče (obr. 16). Tělo bez baterie již nekládejte do nabíjecí základny, která je zapojena do el. sítě.



Upozornění:

Vyjmutím baterie znehodnotíte celý přístroj.

Záruka a servis

Pro více informací navštivte internetové stránky firmy Philips www.philips.com nebo kontaktujte oddělení zákaznické podpory Philips.

Záruční podmínky

Podmínky mezinárodní záruky se nevztahují na:

- Čisticí hlavice
- Výměnné krycí panely
- Škodu způsobenou nesprávným použitím, zneužitím, zanedbáním nebo úpravami.
- Běžné poškození a opotřebení výrobku jako například: rýhy a škrábance, obroušení, poškození plastů těla, vyblednutí barev.

Řešení závad

ZÁVADA – POTÍŽE	ŘEŠENÍ
Kartáček Sonicare® nefunguje?	Kartáček může být vybitý. Nechte Sonicare® for Kids nabíjet po dobu nejméně 24 hodin. Elektrická zásuvka nemusí být funkční. Některé zásuvky v zrcadlech nad umyvadly či u sprch v koupelnách se mohou automaticky vypínat, pokud v koupelně vypnete světlo – Sonicare® se pak nenabije. Je potřeba znovu připevnit či vyměnit čisticí hlavici.
Máte při užívání lechtivý pocit?	Šimráni se vyskytuje hlavně zpočátku. Jakmile si na kartáček zvyknete, tento pocit zmizí.
Čisticí hlavice při čištění dmčí o zuby. Co s tím?	Doporučujeme dbát na správné držení kartáčku. Vlákna kartáčku by měla být lehce opřena o zuby a směřovat k dásňovému žlábků pod mírným úhlem.
Kartáček vám při čištění připadá méně výkonný?	Kartáček znovu dobijte. Vyměňte čisticí hlavici.
Potřebuji na cesty speciální nabíječku?	Výhoda pro cestovatele: nabíječka bez stojanu na čisticí hlavice slouží pro cestování a lze ji používat při standardním napětí v rozmezí mezi 100-240V AC, o frekvenci 50 či 60 Hz. Potřebujete pouze adaptér pro různé typy zásuvek.